

# CLAIROL

YOUR HERBAL ESSENCES BLEACH BLONDE KIT CONTAINS/  
SU KIT DE TINTE HERBAL ESSENCES BLEACH BLONDE CONTIENE:



**1a** Bleach Blonde Powder



**1b** Bleach Blonde Creme (XL0) / Bleach Blonde Gel (XL1)



**2** Developing Crème



**3** Shine-Amplifying Conditioner



Professional Colorist Gloves  
Guantes de colorista profesional

## WHOLE HEAD OF BLONDING (IDEAL FOR FIRST-TIMERS OR FOR CHANGING YOUR EXISTING COLOR.)

### STEP ONE MIX IT!

- Use an old towel to protect your clothing and household surfaces. Put on your gloves.
- Holding away from face, shake the Bleach Blonde Powder [1a] packet before opening to make sure contents settle to the bottom.
- Remove the cap from the Developing Crème [2] bottle and pour the contents of the Bleach Blonde Powder [1a] packet into the bottle.
- Put on the special applicator tip and place a gloved finger over the opening. Shake well until powder dissolves.
- Unscrew the applicator tip of the Developing Crème [2]. Then unscrew cap from Bleach Blonde Gel or Crème [1b] and puncture foil seal with pointed end of cap. Squeeze contents of Bleach Blonde Gel or Crème [1b] into Developing Crème [2]. Replace applicator tip.
- Place gloved finger over tip, point away from face, and shake bottle vigorously for at least 15 seconds, until totally blended.
- Apply lightening mixture immediately to hair.

### Step One Mix it! Primer Paso ¡Mézclo!



### Step Two Apply/Long Hair Segundo Paso Aplique al cabello largo



### Apply/Short Hair Aplique al cabello corto



### Step Three Time It Tercer Paso tome el tiempo



### Step Four Rinse and Condition Cuarto Paso Enjuague y acondicione



## ACLARADO PARA TODO EL CABELLO (IDEAL PARA LAS PERSONAS QUE LO USAN POR PRIMERA VEZ O PARA CAMBIAR SU COLOR ACTUAL.)

### PRIMER PASO ¡MÉZCLELO!

- Utilice una toalla vieja para proteger su ropa y las superficies en el hogar. Póngase guantes.
- Sosteniéndolo lejos de su rostro, sacuda el sobre de Bleach Blonde Powder [1a] antes de abrirlo para asegurar que el contenido se vaya al fondo.
- Quite la tapa de la botella del Developing Crème [2] y vacíe en la botella el contenido del sobre de Bleach Blonde Powder [1a].
- Colóquelo la boquilla de aplicación especial y ponga un dedo enguantado sobre la abertura. Agítelo bien hasta que se disuelva el polvo.
- Desenrosque la boquilla de aplicación de la botella del Developing Crème [2]. Luego desenrosque la tapa del Bleach Blonde Gel or Crème [1b] y perforo el sello de aluminio con la punta de la tapa. Vierta el contenido del Bleach Blonde Gel or Crème [1b] en la botella de Developing Crème [2]. Coloque de nuevo la boquilla de aplicación.
- Coloque el dedo enguantado sobre la punta, apunte en dirección opuesta al rostro y agite la botella vigorosamente por lo menos durante 15 segundos hasta que el producto esté completamente mezclado.
- Aplique inmediatamente la mezcla decolorante a su cabello.

No vuelva a sellar la botella ni guarde el decolorante en un envase cerrado. Una vez mezclado, el envase sellado que contiene el decolorante puede explotar.

### SEGUNDO PASO ¡ACLÁRELO INTELIGENTEMENTE!

- Para cabello corto:** Inmediatamente después de mezclar, aplique generosamente la mezcla en el cabello seco. Empezando por el frente, distribuya uniformemente la mezcla en todo el cabello, asegurándose de saturar cada hebra del cabello. Distribuya en todo el cabello. **NO FROTE LA MEZCLA EN EL CUERO CABELLUDO.**
- Para cabello más largo:** Peine su cabello completamente. Divida su cabello en 4 secciones y sujételo con clips plásticos. Usando la boquilla de aplicación de la botella, aplique generosamente la mezcla en todas las secciones. Aplique 2/3 de la mezcla empezando a partir de 1 pulgada de distancia del cuero cabelludo hacia las puntas. Asegúrese de saturar cada hebra de cabello. ¡Cuidado! No amontone sus mechones hacia abajo; cuando termine, recoja el cabello ligeramente sobre su cabeza. No use toda la mezcla ya que la necesitará más tarde para las raíces.
- Si la mezcla del decolorante entra en contacto con la piel o con las superficies en el hogar, simplemente límpiela con una toalla de papel húmeda.
- POR FAVOR TOME NOTA:** Use producto suficiente para asegurar que el cabello quede totalmente saturado. Si mientras se está aclarando el cabello usted nota áreas oscuras o que no están bien cubiertas, aplique más mezcla a esas áreas.

### TERCER PASO ¡TOME EL TIEMPO CUIDADOSAMENTE!

- Para cabello corto:** Deje el decolorante por 30 minutos o el tiempo indicado en la prueba del mechón. Si su cabello no se ha aclarado lo suficiente, déjelo hasta por un **máximo de 45 minutos** pero tenga cuidado de revisarlo cada 5 minutos. Una vez que haya obtenido el tono deseado de rubio continúe con el **cuarto paso**.
- Para cabello más largo:** Deje el decolorante por 15 minutos. Enseguida aplique el resto de la mezcla en el área localizada a 1 pulgada de las raíces, empezando por la parte posterior de la cabeza. Distribuya la mezcla cuidadosamente sobre las raíces para saturarlas completamente. **¡NO FROTE LA MEZCLA EN EL CUERO CABELLUDO!**
- Coloque a tomar el tiempo de nuevo revisando frecuentemente. Deje el decolorante en el área de las raíces por el tiempo indicado en la **prueba de mechón** o hasta por un **máximo de 45 minutos**. Una vez que haya obtenido el tono deseado de rubio continúe con el **cuarto paso**.
- Vierta en el desagüe la mezcla que no haya utilizado, ya que una vez mezclado, el producto perderá su efectividad después de una hora. Si tiene alguna pregunta sobre el resultado que obtendrá al aclarar su cabello, llame a los Especialistas en Color.

### CUARTO PASO ¡ENJUÁGUELO Y BRILLE!

- Con los guantes puestos, enjuague hasta que el agua salga clara.
- Exprima el cabello para eliminar el exceso de agua.
- Usando agua tibia, lávese el cabello cuidadosamente con un champú suave. Enjuague muy bien para asegurar que el proceso de aclarado haya terminado.
- Aplique Herbal Essences Shine-Amplifying Conditioner [3] para ayudar a fijar ese brillo deslumbrante.
- Deje que su magia actúe por 2 minutos.
- Enjuague el cabello y peine.
- POR FAVOR TOME NOTA:** Use el Shine-Amplifying Conditioner [3] **una vez por semana** para conservar su brillo hasta por seis semanas en total.

## ROOT APPLICATION (IDEAL TO LIGHTEN HAIR RE-GROWTH.)

- Mix the Bleach Blonde Powder [1a], Bleach Blonde Gel or Crème [1b] and Developing Crème as described in **step one**. Part hair into 4 sections and secure with plastic hair clips.
- Let down the first section and make small parts in the hair with the applicator tip. Apply mixture only to new growth at the roots. Continue section by section, until all the roots are saturated with mixture. Avoid overlapping into previously lightened hair as this could cause breakage. Time for 30-45 minutes, or the time indicated by your **strand test**.
- Pour any unused mixture down the drain. Once mixed, it will lose its effectiveness after one hour.
- Rinse & shine as outlined in **step four**.
- PLEASE NOTE:** The best lightening results are possible when you've applied the product carefully. Take the time to ensure that the blonding mixture has been applied to the areas needing lightening.

### Root Application Retoque de raíces



## RETOQUE DE RAÍCES (IDEAL PARA ACLARAR EL CABELLO QUE RECIÉN HA CRECIDO)

- Mezcle el sobre de Bleach Blonde Powder [1a], el Bleach Blonde Gel or Crème [1b] y el Developing Crème tal como se describe en el **primer paso**. Divida su cabello en 4 secciones y sujételo con clips de plástico.
- Suelte la primera sección y divida en secciones pequeñas utilizando la punta del aplicador. Aplique la mezcla únicamente en las raíces sobre el cabello que recién ha crecido. Continúe sección por sección hasta que todas las raíces estén totalmente saturadas de mezcla. Evite el aplicar la mezcla en las secciones que han sido aclaradas anteriormente pues esto puede causar que el cabello se torne quebradizo. Deje que el decolorante actúe de 30 a 45 minutos o el tiempo indicado en su **prueba de mechón**.
- Vierta en el desagüe la mezcla que no haya utilizado, ya que perderá su efectividad después de una hora.
- Enjuague y acondicione como se indica en el **cuarto paso**.
- POR FAVOR TOME NOTA:** Es posible obtener excelentes resultados al aclararse el cabello cuando usted se aplica el producto cuidadosamente. Tómese su tiempo y asegúrese de que la mezcla decolorante haya sido aplicada en las áreas que necesitaban decolorarse.



Celebrate Your Non-Stop  
Blonde Brilliance!

¡Celebre Su Inagotable  
Brillantez Rubia!



## BEFORE YOU MOVE A MUSCLE

- Do your **strand test** to judge your very own, optimal lightening time.
- Read this entire instruction leaflet before you begin.
- Remember that during lightening, hair goes through some or all of the following stages of lightening: 1. Black, 2. Brown, 3. Red, 4. Orange, 5. Gold, 6. Yellow, 7. Pale Yellow. The darker your current hair color, the more stages your hair must be lightened through to achieve a blonde result. If your hair is very dark, you may not be able to lighten to the blonde stage with one application.
- If you need advice, call our Expert Color Consultants.

## SPECIAL CAUTIONS

- This product contains ingredients including hydrogen peroxide, which may cause severe eye irritation and possible permanent eye injury. If any product gets into your eye, flush immediately with a large amount of lukewarm water and seek medical advice.
- We recommend removing contact lenses before applying Herbal Essences Bleach Blonde. If you must wear contact lenses during application and if any product gets into your eye, remove the lens first, then flush immediately with a large amount of lukewarm water and seek medical advice.
- Never use Herbal Essences Bleach Blonde on eyebrows or eyelashes or if your scalp is irritated or injured.
- Do not use Herbal Essences Bleach Blonde on facial hair, such as a male beard or moustache. Skin abrasions from shaving could lead to irritation.
- Do not inhale or ingest product.
- Do not use if your hair has been colored with henna or metal dyes.
- Prepare and use the product in a well-ventilated area. If you experience inhalation difficulties, move to fresh air.
- Remove all jewelry and metal objects from hair before and during lightening.
- Wear gloves and rinse hair well after application.
- Keep product in a cool place away from heat and light. Do not mix this lightener with any other product. Do not keep unused mixed product. Do not leave the mixture in a closed bottle (bottle may expand or burst).
- Product not intended to be used on children.

**KEEP ALL HAIRCOLORING PRODUCTS OUT OF REACH OF CHILDREN.**

## STRAND TEST

Do the **strand test** each time you color to determine optimal timing and color results. Perms, relaxers, previous color, and the sun can affect your results and timing. **You will need:** scissors, tape, plastic bowl, plastic spoon and a clock.

1. Cut a ¼ inch wide strand from the darkest part of your dry hair close to the scalp and tape at the cut end.
2. Put on gloves. Prepare test mixture. Shake Bleach Blonde Powder [1a] packet, until contents settle to the bottom. Unscrew cap from Bleach Blonde Gel or Crème [1b] and puncture foil seal with pointed end of cap. Mix ½ teaspoon of Bleach Blonde Powder [1a], 1 teaspoon of Bleach Blonde Gel or Crème [1b] and 2 teaspoons of Developing Crème [2] in bowl. Completely cover hair strand with mixture (or just root area if lightening root re-growth).
3. After 15 minutes (or 30 minutes if you want greater lightening), check the strand. If the strand is not the color you want, return it to the mixture and check the color every 5 minutes for up to a maximum total time of 45 minutes.
4. Rinse strand thoroughly and towel dry gently. Retain gloves.
5. If strand shows any breakage or looks gummy, do not proceed with lightening your hair. Call the Expert Color Consultants for advice.

Fill in your personal lightening time below:

**My timing for desired lightening: \_\_\_\_\_ minutes.**

## HELPFUL HINTS

- Apply Herbal Essences **Bleach Blonde** to dry hair that is free of styling product build-up. If hair has styling product build-up, shampoo one day prior to lightening. However, do not shampoo immediately before lightening. Your scalp has natural oils that help protect it during lightening.
- Do not use on hair that has been treated with a darker permanent color or on hair that has been permed or relaxed. Uneven lightening or breakage may result.
- If you wish to achieve increased lightening on hair previously lightened with a permanent blonde shade, call the Expert Color Consultants.
- Do not use on highlighted hair.
- If your hair is longer than shoulder length or very thick, you may need an extra box of Herbal Essences **Bleach Blonde**.

## NEED MORE ADVICE? CALL OR VISIT US ON THE INTERNET!

- ☎ Call our friendly Expert Color Consultants: 1-800-CLAIROL (1-800-252-4765) Monday through Friday 8:30am – 8:30pm, Sat 9:00am – 6:00pm EST.
- @ Visit us on the Internet at [clairol.com](http://clairol.com) or [herbalessences.com](http://herbalessences.com)

## ANTES DE QUE MUEVA UN DEDO

- Realice una **prueba de mechón** para determinar el tiempo óptimo de aclarado.
- Lea el folleto entero antes de comenzar.
- Recuerde, mientras se aclara, el cabello pasa por una o todas las siguientes etapas de aclarado: 1. Negro. 2. Marrón. 3. Rojo. 4. Naranja. 5. Dorado. 6. Amarillo. 7. Amarillo pálido. Entre más oscuro sea su cabello, deberá pasar por más etapas de aclarado a fin de lograr un tono rubio. Si su cabello es demasiado oscuro, puede que no consiga alcanzar el tono rubio con una sola aplicación.
- Si necesita consejos, llame a nuestros Especialistas en Color al 1-800-HISPANA (1-800-447-7262).

## PRECAUCIONES ESPECIALES

- Este producto contiene ingredientes, como el peróxido de hidrógeno, que pueden causar irritación grave a los ojos y posible daño permanente a los ojos. Si el producto entra en contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con abundante agua tibia y solicite asistencia médica.
- Recomendamos que se quite los lentes de contacto antes de aplicar el decolorante Herbal Essences Bleach Blonde. Si debe dejarse los lentes de contacto puestos durante la aplicación, y si el producto entrase en contacto con los ojos, quítese los lentes primero y luego enjuáguese los ojos inmediatamente con abundante agua tibia y solicite asistencia médica.
- Nunca use el decolorante Herbal Essences Bleach Blonde para las cejas ni las pestañas, ni cuando el cuero cabelludo esté irritado o lastimado.
- No use el decolorante Herbal Essences Bleach Blonde en el vello facial, tal como la barba o el bigote en los hombres. Las abrasiones en la piel que quedan luego de afeitarse pueden resultar en irritación.
- No inhale ni ingiera el producto.
- No lo use si se ha teñido el cabello con henna o tintes con base metálica.
- Prepare y use en lugares bien ventilados. Diríjase hacia el aire fresco si siente alguna dificultad para respirar.
- Quítese todos los objetos metálicos o joyas del cabello antes de aclararse el cabello o durante el proceso de aclarado.
- Utilice guantes y enjuáguese bien el cabello después de la aplicación.
- Guarde el producto en un lugar fresco, alejado de la luz y el calor. No mezcle este decolorante con ningún otro producto. No guarde lo que sobre de la mezcla. No guarde la mezcla en una botella cerrada (la botella pueden expandirse o explotar).
- Este producto no debe usarse en niños.

**MANTENGA TODOS LOS TINTES PARA EL CABELLO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**

## PRUEBA DE MECHÓN

**Cada** vez que vaya a aplicarse un tinte, realice la prueba de mechón para determinar el tiempo óptimo y los resultados de color. Los permanentes, alisados, las coloraciones previas y el sol pueden afectar los resultados y el tiempo. **Usted necesita:** tijeras, cinta adhesiva y un reloj.

1. Corte un mechón de 1/4 de pulgada de la parte más oscura o más canosa de su cabello seco, cerca del cuero cabelludo y sujételo con una cinta adhesiva al extremo del corte.
2. Póngase guantes. Prepare la mezcla para la prueba. Sacuda el sobre de Bleach Blonde Powder [1a] hasta que el contenido se vaya al fondo. Desenrosque la tapa del Bleach Blonde Gel or Crème [1b] y perforo el sello de aluminio con la punta de la tapa. Mezcle ½ cucharadita de Bleach Blonde Powder [1a] con una cucharadita de Bleach Blonde Gel or Crème [1b] y 2 cucharaditas de Developing Crème [2] en un tazón. Cubra el mechón por completo con la mezcla (o sólo en el área de las raíces si se va a aclarar únicamente las raíces del cabello que recién ha crecido.)
3. Después de 15 minutos (o 30 si desea mayor decoloración), revise el mechón. Si el mechón no tiene el color deseado, regréselo a la mezcla y déjelo hasta por un máximo de 45 minutos pero tenga cuidado de revisarlo cada 5 minutos.
4. Enjuague el mechón abundantemente y séquelo suavemente con una toalla. Déjese los guantes puestos.
5. Si el cabello del mechón se ve quebradizo o si se ve gomoso, no proceda con el aclarado de su cabello. Llame a los Especialistas en Color para que le aconsejen.

Escriba su tiempo personal de aclarado a continuación:

**El tiempo para mi aclarado deseado: \_\_\_\_\_ minutos.**

## CONSEJOS ÚTILES

- Aplique el decolorante Herbal Essences **Bleach Blonde** al cabello seco que esté libre de acumulación de productos fijadores. Si su cabello tiene productos fijadores acumulados, lávelo con champú un día antes de aclararlo. Si embargo, no se lave el cabello inmediatamente antes de aclararlo. Su cuero cabelludo tiene aceites naturales que ayudan a protegerlo durante el proceso de aclarado.
- No lo use en cabello que ha sido teñido con un color permanente más oscuro o que ha sido sometido recientemente a un permanente o a un alisado. El resultado puede ser un aclarado irregular o un cabello quebradizo.
- Si desea aclarar aún más al cabello que ya ha sido aclarado con una tonalidad permanente rubia, llame a los Especialistas en Color.
- No lo use en cabello con rayitos.
- Si el largo de su cabello excede los hombros o si su cabello es muy grueso quizá necesite una caja más de decolorante rubio Herbal Essences **Bleach Blonde**.

## ¿NECESITA MÁS CONSEJOS?

- ☎ Llame a nuestros amables Especialistas en Color al 1-800-HISPANA (1-800-447-7262).